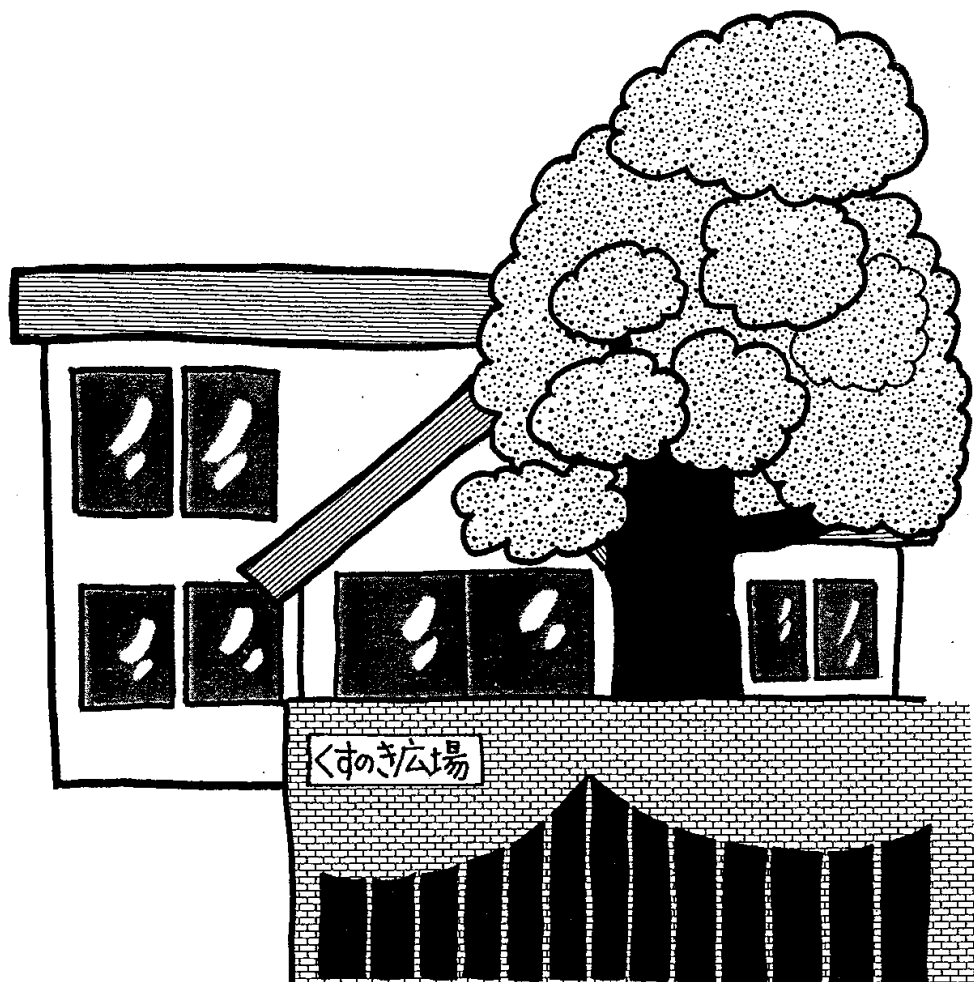


Centro Comunitário de Tsutsujigaoka



Horário de funcionamento 9 : 00 – 22 : 00
dias de encerramento 3° domingo de cada mês
28 de dezembro – ano seguinte 4 de janeiro

〒478-0054 Chita City Tsutsujigaoka1-13
Tel/Fax 0562(55)6105
Email tutujicom-chita@deluxe.ocn.ne.jp

Prepare e limpe dentro do tempo de uso.

Não traga animais (mascotes)

Por favor, leve seu lixo para casa.

Siga as regras para que o próximo usuário possa usá-lo com tranquilidade.

◆ taxa de utilização

(ienes)

Classificação Nome da sala	Mora na Chita city * 1				exceto de Chita City * 2		
	manhã	tarde	noite	meia-noite * 3	manhã	tarde	noite
	9:00- 12:00	13:00- 17:00	18:00- 22:00	22:00- 8:00	9:00- 12:00	13:00- 17:00	18:00- 22:00
corredor	1,430	1,740	1,740		2,160	2,620	2,620
Sala de reunião 1	610	710	710		920	1,080	1,080
Sala de reunião 2	820	920	920	7,400	1,230	1,380	1,380
Sala de reunião 3	820	920	920	7,400	1,230	1,380	1,380
Sala de reunião 5	820	920	920		1,230	1,380	1,380
Sala japonesa 1	610	710	710		920	1,080	1,080
Sala japonesa 2	710	820	820		1,080	1,230	1,230
Sala japonesa 3	510	610	610	4,930	770	920	920
Sala japonesa 4	610	710	710	5,750	920	1,080	1,080
Cozinha	920	1,020	1,020	8,220	1,380	1,540	1,540

* 1 Quando mais da metade dos usuários morar na cidade de Chita

* 2 Quando mais da metade dos usuários mora fora da cidade de Chita

* 3 O uso à meia-noite (22:00 - 8:00) é apenas para uso funeral.

◆ O imposto de consumo está incluído na taxa de uso.

◆ Quando usado para vendas e publicidade, a cobrança é triplicada.

◆ O ar condicionado é um método de cronômetro de moeda.

100 ienes por hora. No entanto, a sala é de 200 ienes por hora.

◆ Uso gratuito das instalações de transmissão do salão, piano, TV em estilo japonês, ventilador, etc.

Por favor, informe o escritório com antecedência ao usar

◆ Como aplicar

Os formulários de candidatura estão disponíveis no escritório.

< Hora da recepção >

Todos os dias, exceto dias fechados 9:00-12:00 13:00-16:00

Também aceitamos domingos, sábados e feriados.

◆ Pode alterar a data de utilização se completar o procedimento pelo menos 2 dias antes da data de utilização.

◆ Se desejar cancelar, conclua o procedimento pelo menos 9 dias antes da data de uso e a taxa será reembolsada.

< Período de recepção >

do utilizador	Período de recepção
Mora na Chita city	3 meses antes da data de uso - data de uso
exceto de Chita City	2 meses antes da data de uso - data de uso
Quando usado para vendas e publicidade,	1 meses antes da data de uso - data de uso